

因爲「肺母」係以甘爲可（即純甚甚阿返鄉遊歷）爲主劑，並配以遠志及海狗根兩味藥及香膠同煎和，使其甚甘而可口，料間服用，故凡肺病而所統統治治症，如咳嗽無痰、氣管炎、喉頭發癢、肺母因時而起之傷風咳嗽，肺母均能特效。又因格阿原係爲補肺藥，凡醫師或藥師均能道及之，而本品則爲其甚甚之更強，故效力顯明而副作用甚少。其他如慢性咳嗽（即肺癆咳嗽）若每次以一至三到五公分的補肺糖漿一併服用，亦可阻止其候之進行，漸入於痊可。

(號一〇〇一第)

配備精良 富作戰經驗
將爲安定遠東之要素

【新加坡三十一日電】路透社訊：歐戰發生後，自英國派至遠東之第一批英國陸軍，與空軍現已抵新加坡。此項消息，係遠東英軍總司令樸勞爵士昨日公佈者。樸勞宣稱，新到陸軍大都為著名印度軍隊，內有砲隊步隊，與機械化部隊，印兵中有本哲布兵，與昔年回教之戰士，及來自印度北部與南部，而空軍中則有若干以驍勇著聞之英陸軍飛機駕駛員，遠東英軍兵力之大增，並不感他人但為安定和平之力量，印度與澳洲皆已遣派大軍到此，今後將繼續為之，以維持遠東現狀。他處戰地地形，現已日有起色，故來自遠處如英倫者之軍隊，不獨能調至遠東來戰，且能於英方海上交通常受海面與天空之襲擊時，安然抵此，此乃甚堪欣慰者。來此增援之軍隊，多曾參加戰役，且有一因某年戰事凱而得之各種最新式裝備云。新加坡總督湯姆遜上將晚操言以熱烈情緒歡迎此生力軍，當印兵精神抖擻下船登陸碼頭人數額上有印百戰百勝之歡呼。

【瑞典京城三十一日電】外訊：據倫敦昨夜英官布，當國司令樸勞將軍稱，該項軍隊無進攻能力，僅為維持治安駐馬來，新式砲隊隊伍及澳洲軍已抵遠。據遠東英軍總司令樸勞將軍稱，該項軍隊無進攻能力，僅為維持治安及遠東現狀之用云。

南駐土公使奉令返國述職

奧南邊界傳已封閉

換言之，即對南國政局之發
展，加以密切之注意。據聞
南國各處反德之舉動，日見
增加，星期五夜在布魯塞爾
維維亞人組織「德團」，並
樹立一石，上書「德團」，
遊行之人，均吐沫其上，德
人亦被追向該石吐唾。連者
人殺被追同該石吐唾。連者
人殺被追同該石吐唾。連者

之德僑現已接到通知須離開
南國，克羅地族之當局，對
於德僑之撤退殊為遺憾。但
將協助德當局辦理撤退事宜。
約八百人，昨夜深夜另有之
約八百人，昨夜深夜另有之
第二批撤退云。

【羅馬三十日電】外
訊：羅馬昨接來消息，南

【倫敦三十日電】路
社訊：德方無線電台昨電
稱，南國當局已將南國與
地利邊界封閉，又德官方
訊社突格來函電稱，僑居
國託拉格來函之德人已接
獲通知，第一列車車載德
約八百人，已於昨晚駛離

新福約游興盡

昨返華府

【華盛頓三十日電】哈瓦斯社訊：羅斯福總統乘遊艇「波多麥克」號在佛洛拉達州沿海一帶遊弋，已歷多日，頃於本日乘坐火車返回華府。

【華盛頓三十日電】哈區者一機。

防令海岸防禦總部，將密從美國國內外港口之護照輪船加以扣留，按我國商船共有二十四艘，又停泊巴拿馬灣內。

下停泊美國本國港口者共十八艘，又停泊巴拿馬灣內。

【華盛頓三十日電】哈區者一機。

羅斯福總統乘遊艇

【貝爾格勒二十一日電】外訊：德駐南公使夫人偕使館職員家屬及女職員等昨夜離南京城。同時乘瑞珂輪「優蘭奇」號離南有德僑六百多人，此外另有僑婦多人乘特別快車往塞尼及維也納，有自備汽車之則結隊先往匈牙利云。

【貝爾格勒二十一日電】外訊：南國克羅地族區中

態度游移

外訊：克羅地亞領事館袖馬傑克博士昨與此間各要人會商，接見糧食部長及糧務總處，藉以明瞭目前之局勢及對糧政府應採何種態度。農民食糧將於今日開大會，決定參加新政府與否。據消息靈通人士云，在新政府對三國公約表明態度時該黨不作任何表示，昨夜農民黨副主席表示，昨夜農民黨副主席與新糧食部長前往貝爾格勒。

足有日軍七八十人，馬

松岡前

【柏林三十一日電】

透社訊：日外相松岡瑣已

前往羅馬

【柏林三十一日電】
透社訊：日外相松岡頃已
程前往羅馬。

【柏林三十一日電】
透社訊：日外相松岡洋右
已于今日午後搭車前往羅
站里賓特洛浦外長會親赴
，送行，交談甚洽。此外
站數送者，尚有日本大使

日軍殘局

籌港幣一萬元，旅港之藝
界同人甚多，已分別東請
加共同努力以完成目的，
假定參加者為廿五人，每
人能捐送作品二十件，每件
值廿元，即能達到目的，
預料將來成績，必超出所
字數云。

溫啓程，到義大利去了

歐戰各國的怒潮實無異一聲雷，全體「欠身離穴」。羅馬尼亞、保加利亞發生革命的風暴，相逼連繫於希臘的不穩，則又是惹起反情勢的激變，也

目眇。松岡在遊戲旅途中，到希臘的熱情是可想而知的。到希臘以自稱壯自國進到的。希特勒已先就達到了親手，更覺露聲氣相應，時機似以「一夜夜呼喚者相臨」，「輪兩離，手足叫喚的重圍中」。

墨索利尼對半島為望，此刻正當斯拉夫國境凡二百哩，家的要道，此後有將被人

聖品海

功效有口皆碑，
毋用誇張鼓吹！
品質高超絕倫，
焉能減價贈送！

主治
神經衰弱 面黃肌瘦
食慾不振 各期肺癆
發育不全 先天不足
腰痠背痛 未老早衰

遠東總經理

華培洋行西藥部
(公司藥房均售)

俾得利用西伯利亞天然富源

[illegible]

宿軸心國家必獲勝利，（
公告世界，謂「日本能在

偵察機張之中頗然見有躊躇徘徊的痕跡。德國認真可以動員的軍隊，不過六百挺左右，這以蘇聯人却又四百萬名之計，全駐紮於佔領各處，僅以維持其統治中環，能够用以流動作戰的僅在一百萬與一百萬之間。要他同時應付東線並準備進攻倫敦，這對他是非常困難的。

日本的情形亦是如此。侵略中國戰事的備持，使其大部陸軍陷於中立狀態的流弊，則作全面的進攻，早已無氣無力，一線一點的施放，再及動盪包圍，分明殆盡。不遠的鄂西，最近的贛北兩處戰事便是十、零間的例證。在華作戰最艱，傷亡的兵士總有一百五十萬模樣，可是其能動員的人數又不能解決，甚至多至三百萬上下而已。所以他們一日不能解放使華戰事，即一日不能舒心如意地控制軍隊，作其「向南開拓」的迷步。至論海軍，可說完強，然而單以海軍的一點力量，是否便能獨攬英美等國在西南太平洋各屬的影響防禦，這是一個疑問。德能助日者止是誇大的聲勢，

中國作十年或二十年以上之戰爭而不疲乏，更稱若「美國參戰，日本必失敗」，是該可謂大言不慚。中國言狀也。日本的巨物與之能力而觀，他能够在那支支持力二十年那長的時間嗎？現在已經打得氣喘咳嗽沒有多少招架之力量了。他敢對獨居島南洋與美國一相較量嗎？到美國三十三號載藍訪問澳紐南洋之後，已決定留駐在南太平洋半輪候日本行動。言的時代早已過去，美國對此刻對侵略者的方針是行動先於言辭，而日本呢！則當奮勇雄於行動，但其內心却是發怯的，隱恐今日之言當不免一戰，故松岡雖已堅硬，仍「尚未敢放任使太平洋成為和平海洋之希望」。此在美國當為也是獲得明白澈透的。

講到義大利，敗者復敗，至於不可收拾，更不必深論。談如魯教督已據報所說「潮流轉變」，反抗抗暴的惡火迅將蔓延遍個世界，然而亦是不義者必自斃路，打擊剛滅者時晚已至。軸心三國實已屆速窮途末路。

亞爾基里亞沿海

英法發生砲戰

英艦被迫與法海岸砲台互轟

【維希三十日電】英法兩國海軍在亞爾基里亞沿海發生砲戰。英艦被迫與法海岸砲台互轟。英艦在砲戰中受損。法艦亦受損。英艦在砲戰中受損。法艦亦受損。

【維希三十日電】英法兩國海軍在亞爾基里亞沿海發生砲戰。英艦被迫與法海岸砲台互轟。英艦在砲戰中受損。法艦亦受損。英艦在砲戰中受損。法艦亦受損。

北非英帝國軍隊

向阿斯瑪拉疾進

【開羅三十日電】英帝國軍隊在北非戰場向阿斯瑪拉疾進。英軍在戰場上取得重大勝利。英軍在戰場上取得重大勝利。

美艦訪德與

松岡訪德與

【柏林三十日電】美國海軍巡洋艦訪問德國港口。松岡首相訪問德國。松岡首相訪問德國。

達蘭與巴黎當局

討論法國近事

【維希三十日電】達蘭與巴黎當局討論法國近事。達蘭與巴黎當局討論法國近事。

德駐瑞典公使

返抵任所

【斯德哥爾摩三十日電】德駐瑞典公使返抵任所。德駐瑞典公使返抵任所。

英義地中海大戰

義艦五艘沉失

【倫敦三十日電】英義地中海大戰。義艦五艘沉失。義艦五艘沉失。

【倫敦三十日電】英義地中海大戰。義艦五艘沉失。義艦五艘沉失。

美艦訪德與

松岡訪德與

【柏林三十日電】美國海軍巡洋艦訪問德國港口。松岡首相訪問德國。松岡首相訪問德國。

美艦訪德與

松岡訪德與

【柏林三十日電】美國海軍巡洋艦訪問德國港口。松岡首相訪問德國。松岡首相訪問德國。

達蘭與巴黎當局

討論法國近事

【維希三十日電】達蘭與巴黎當局討論法國近事。達蘭與巴黎當局討論法國近事。

大名鼎鼎 網業之王

老九章

南京路中路口 電話九六一三九

最後機會

對折 零頭衣料

止元數起角幾 換退不概出售

件件成料 男女老少 萬勿錯過 從速

紅娘 神效 治癒 各種 婦科 疾病

賀爾蒙

強力的男性賀爾蒙 強力的女性賀爾蒙

百樂寧

海惠羅西藥公司

地址：廣洽路八三弄四號 電話：九四四八七

萬國大香香票

頭獎得十九萬六千元 二獎得五萬六千元 三獎得二萬八千元

院醫魯齊

地址：南京路中路口

西園飯店

通宵營業 高尚娛樂 中西茶點 汽車接送

同慶飯店

地址：南京路中路口

大英
德報

出版：中華大學圖書公司

編輯部：牯嶺路六十四號

營業部 電話：八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
64 KULING ROAD SHANGHAI

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies
Ordinance of "Hongkong"
Telephone Nos. 98457 Cable "SCHOLARIS"
87019

晚風

烟與賭

雲萍

我現在所要講的便是「鴉片與賭」。『鴉』與『賭』是兩件極壞的習慣。假使你染了烟癮，就沒錢付可貴的時聞和金錢，並且還要妨礙你的健康。生理學家都證明鴉片和體重已傷害了許多的人們，故而這件事要比戰爭時人們所遭受的痛苦還要厲害。

賭博騙人至窮困和犯法的地步。從賭博中贏來的錢不能算尊榮的，因為沒有做過實任的事情。賭博對於人祇有損失而沒有得到真正的利益，此外，賭博足以破壞人的筋骸和動能精神對於國家利益各方面來說，賭博也是一件極可怕的壞事。

那裏有許多人是如何日沉淪於此兩極惡習！烟癮之中，而情願去傷害他們自己的身軀呢？他們時常是如他的回答，『噯，祇不過一二鴉片吸吸白相』。或者說，『噯，祇不過一點點錢賭賭玩玩罷了』！然後他們逐漸變成了有癮的烟鬼和賭鬼了。

我們要謹防切勿染上了賭博的惡習！我們要謹防切勿染上了吸烟的惡習！我們應該抵抗這些惡劣的習慣，如同我們打抵抗我們殘忍和可惡的敵人一樣。

飽和餓

漢光

鄉行雜憶

袁班長
(續)

翌日清晨，袖眼去看了看老陸。這時他正在指揮武裝同志 march，當然，這一班爲抗建而來杭城的青年，成羣的令人滿意。自在章中。其中最令我注意的是在游擊隊中舉凡論的同志，在游擊隊的部隊，軍火都是窮乏之得可憐，這個黑太陽，獨能有一枝水機槍，宜乎受人注意。但我却並不知如此這般因爲我在揚場的閑一閱，看許久，覺得他果敢敏捷而練，而且似乎奉外廠使命來，似有些「當棍子」，（素以人名爲業出入各處）或者落草已久久的老牌「鄉人稱土匪爲老虎牌」的德族友而特加注意，問一間在旁邊觀戰的司務長左胡才知道他是宣班長，當老胡說到查班且還翻着大指指，意思是他是金鐵無二」的弟兄。

抽煙了，我就和董班長閒談起來，才知道他是諸管人，奇怪得很，他有雙星臉，豐滿的肌肉，長長

的身體，假使要加以形容的話，比我高兩個頭，至少說我和我兩副面龐，因爲此特徵，誰不以爲是一個「北佬」。但經他人介紹之後，方知是南人北相。

他本是一個當棍子，從十七歲起到現在，已將近在營伍一身險事中混了二十年了。身體雖小，大小戰役，衝鋒陷陣，建過不少功勞，離期在前線上已經發了一名勤奮兵監連長，但是身受動傷後也是不知其數，且脫臼解開衣上表相示，果然創痕累累！他又笑笑說，這許多刺痕，也曾得到同營的羨慕，拿與我是老大哥，老前輩，但也常常受到民眾的白眼，說是自甘被殺的惡果，還有好些太太式的的人，說是平日殺人放火的報應，而其中最合理的評判，是我們祇能對內，而不反對外的。隨我的大小百餘敵，差不多是完全爲了長官個人的利益，和完全自己開闢，絕對沒有爲了全民福利而一致對外的一回事。自己想泡了一

次和自己人打仗，那也罷了，到了萬縣附近，我略者和若籍隔開，我遇過許多戰役的，對此大大小小非但不畏懼，而且有幹勁生之感。在一個黑夜裏竟打了他以內。伏在天幕裏方的後面窺覷親切。雙方正在激戰打得厲害，總有無數人有四、五百人的手的人在旁邊呢。後來一個拿手提機關鎗的非類的人落了單的機會，就衝上前去，憑我身手敏捷的本領，一剎刀打倒那帶槍的，再一刀了結他的性命，才想逃遁的時候，不意我的同伴連珠似向吾開鎗，我的腳部連中三槍，幸而沒有過去，連連跌落在地昏了過去，等到醒過來時，一一大片血肉模糊存原野，在溝裏爬了起來，忍了痛，患了飢餓，無助的笨笨路旁，一路進行了三五里路遇到一陸隊長，他

事經過了這條馬路。奇呀！這大廈的門和鐵門都閉着了，樓上明亮的玻璃窗也開了；門前停了幾輛汽車，有二十多個藍布短衫的工人模樣，如蛇行一般在車裏出入，因此我也往那裏面一望，奇啊！如此的大廈，却白晝閉着窗簾，原來滿屋子堆滿了白色的麵粉和黃色色漿了的白紙，真是積玉堆金，不一而足。抗荒！抗荒！一包包的搬到場車上去。這時候屋裏，他老人家挺起了腰板，吸煙，衝着聲浪，舞得得意洋洋，算在他「高視遠矚」運籌握算。」他的身軀，還站著花枝招展的幾個少女，也是「笑逐顏開」幾句的話。

那他和她結婚的前，望到對面的水門汀上，直躺了一個灰色灰白一般的死屍，踏過一個白布巾，覺得像和幾個彩鳥般的飢餓線上的先鋒，鬼門關開放社的社員們，一面抓撲着被誣害的婦孺，一面眼睜睜望着場車上，他的心弦在顫抖得，

（這裏，譯蓮女士來到了第特後城，投宿在當地一間「首都大酒店」。簽好了名字，交清了銀錢，放下了行李。她接着開始她的日常工作！她立刻去尋覓「首都大酒店」的那個最近於她的臥室的「太平門」。）

那井不是出於故意，實在因為酒店太大了，房間太多了，初到的譯蓮女士一時辦不到，或者一時自己失察，她竟無意中進了一個男人浴室，恰好一個男性族

說時遲那時快，譚遜士橫住門坎步了進去。不料男子已經熟睡而不醒。不顧赤裸着腰立即快步尾隨而下，大聲喊問：「火警在那？」火警在那兒！緊張的空氣？火警響了整個酒店，弄全樓人都因一時誤會而鳥兔走地狼狽。

洩漏秘密

這故事發生於柏林，警告的好處讓老百姓「守口如瓶」。

當柏林市內一中等人家的主婦收到一封由郵政局寄來的信，信上寫道：

「你丈夫在軍工廠工作，他已和一個女人通姦，並生了一個孩子。」

第二天，六個納粹的軍隊中營和他們的妻小一起把家裏的人帶到一個地方，他們要判罪的是：原來的妻子與一個男人有姦情。

第二天，六個納粹的軍隊中營和他們的妻小一起把家裏的人帶到一個地方，他們要判罪的是：原來的妻子與一個男人有姦情。

第二天，六個納粹的軍隊中營和他們的妻小一起把家裏的人帶到一個地方，他們要判罪的是：原來的妻子與一個男人有姦情。

蕭小飛 專治 香港女毒

來港發展者源源不絕，

鴉片

自門修士
麵粉二號
維多利亞
九龍城、銅鑼灣、
設立工廠服務社，女
該會以近年勞工數目以
特殊發展，加設勞工
九龍城、銅鑼灣、
設立工廠服務社，女
該會以近年勞工數目以
特殊發展，加設勞工
九龍城、銅鑼灣、
設立工廠服務社，女

祖傳二百餘年戰戰兢兢
專治男女近日常小兒
大瘡癰疽疔毒結毒不
效痛癢難忍丸散膏丹
進補虛性男女老幼諸
症無不神效太史小兒
科

六元叻報送
一百一十二號

國恩園

特設國於中區辦事處
立職業婦女中心，利便
華女同胞得一適當之
同時舉辦職業介紹，
並歡迎兩年來成建軍
格致教育，亦同開辦
其他服務工作，亦同
社會也不斷的研究
應付社會的需求。
二、勞工婦女之求
計注重平民教育及升
業，如工人識字班，
校，每年平均發展，
受益該會的勞工數目
該會以近年勞工數目
特殊發展，加設勞工
九龍城、銅鑼灣、
設立工廠服務社，女

[illegible]

在賽馬工
作中，裏面
你便發現
他，除
選馬師和
和機體特
區以外，以
看，的項
垂着，地
的一對
的跑手
相平行
們開動
加深使
起來可
並且減
小山。
？首先
邊都不
無的，比
安安裝
一時的
樣的

而失却了均衡，
自駕馭有才的，
價值二萬金磅的，
我這一回當
再請了，指揮官
耳旁邊的預言
常清晰，在按甲
們有着一種獨特
，以免誤會，單
「麗」，「麗」
蜂」，「平」不是「
麗蜂叫做「麗芝
過這中，一個修日嘔
典型之中。

你明白了嗎？
揮官的命令來了。
「麗芝啊，繼續航
頃一百六十六
百即六百再……
「轉右，再右……
放，停，
你的左手操縱
轉動，你右手的手
操縱，你的左臂支
一個橡皮鬆子，右
以運動你的手腕，
橫杆作用，來昇降
時，你的右
貼着那渺小的蠟燭

幸而馬騶駼飛
飛損失那
不致誤
盜不——錯
的的命從我
部中非
部中，他
的專用品
是「黃
蟻」，機
——這
喋不休的
現在，指
首先——俄
百（六
「蜂」
再石，再
着鋼鉤的
指扣着發
持在一個
地，你可
運用一種
飽的，高
那

便英軍獲得空
在英倫陸上
了上陸的陸上
有數種輕型土
的步兵兵團，
鋼槍用無的
和安裝的儀式
俄國鎗坦克車
一種「丁式」
裝了鏈彈的
協同輕坦克車
今日的英軍
的結日馬泰
的嚴研坦克車
他不獨是個軍
他下程師，是
坦克車的人，在
加入陸軍，現年
威美，光亮的
下馬，他從前還
鋼揚。

楊海峯
無傷事類
設險於東角
駁客大棧對門。
士，刑案頻道。
尤為專長，滿意
小販。

前的戰果。
 辛部發車，除
 戰艦之外，還
 有：裝大砲一
 輛，裝鐵甲車
 一輛，兵坦克車
 一輛，開鎗的「伯
 此外，又有
 裝甲車，安
 載運步兵，
 作戰。

皇家坦克軍
 將。他是英
 軍老前輩。
 同時是機
 先構造軍人
 一九二五年
 五十一歲。
 子，曾國的
 得得總參

醫生
 梅峯之先生
 二馬路石路
 做做慈惠
 做做慈惠
 病人，診金

做事。他就派我做班長。

大 雲萍評

一個人在世界上最有交情的朋友，可以和他反臉或成爲他的敵人。他很小心養成的兒女可以證明他是忘恩負義的。一個人可以浪費他所有的金錢給他最討厭的人時，金錢就生了翅膀飛開了。一個人的名譽可以在不審慎的片刻犧牲掉。有一般人往往在我們事業成功時，他們竟俯首向我們致敬，當厄運臨到我們身上時，他們就首先惡意誹謗我們。在目前這種自私的時代，一個人能有一個不自私的朋友，真是幸運之極了，這位朋友

飽和餓

一幢半洋式的精緻大廈，矗立着在一條悠長的馬路旁邊，他的長度稍幾乎佔全馬路三分之一，可是這座子的門窗，三分之四，是朝西的，好像缺封一般，還像神祕啊！

是在昨天四點鐘，我因

他的大，（這就是一般人中的患難朋友——譯者）無論他是在富的時候窮的時候，健康的時候，生病的時候，他的大都站在他的旁邊。他的大將隨西北風和雪下得最緊索的時候，他祇不過靠近他，他沒有食物和錢的時候，他的大將安慰他，和不平的世界抵抗他，而受傷的傷痕和痛癢，而保護他弱困的主，猶如一個朋友的主人是皇子一樣。當許許多多的朋友全都離開他，他的大仍和留著。當他的錢財生利，朝朝地飛開了，他，甚至於名聲地，他的大仍有他的恒心去保護他的主人，好像太陽在空中的行程一般。

漢光

他的怒氣在焚燒著：同時，幾間衣衫架上的老老小小，男男女女，拿著裙帶，奔往

一個誤

曾任英國全國女青年總

不換米的吆喝和脚踹。

半小時後，填車碼頭，呼的一聲去了，鐵門的一聲關了，他老人家個少女，也在盈盈笑聲走了。一推掃帚的人，去了一邊掃那容兒或淘泥米粒的泥沙，個個微帶苦笑的回去了。只有那扇牆面處的著大瓦牆壁上的呼聲，捧捧子喊隆隆隆隆的立著，等待死神的降臨！

我看到這裏，不禁的中來。我們都是頭頭方粉，統統有理性動物，在這最嚴重的時期，以身報國而還職，為什麼忍心如此？這眼兒的難熬，人間誰真多哪！像這店主，一掃圍戶，也不在少數，他們想積聚些錢，度庭人的活，賺良心的來，晚大喪血，大家共哀之何！

客人在洗滌，讓婦女主自

會 純

了 諸 也 呀 和 幾 中 德 漫 山 上 年 壯 婦 孺 痔 瘡 難 症 不 成 創 製 的 的 生 然
 包 醫 神 效 疥 瘡
 男 子
 貧 滋 代 渴 難 不 苦 口 又
 蘇 州 朱 少 門 診 二 元 一 角 上 年 星 期 六 日 上
 位 十 字 會 謙 益
 照 常 吸 烟 見 烟 自 厭 三 日 見 效 十 天 斷 癮 廣 告 欺 人
 精 戒

膏
乾疥濕疥
癩瘡疥癬
內痔瘡
單腳氣
加血
毒
為憑

手暗
陰前及弱虛體身
簡便五七日一診不勒工作云

雲少琴治
同弟專
診所

傷科
張

神
煙

上等至下午四時
午診下午照常

少以每期內度投國個人等
減斷期內竟免機內會成遊或事

[illegible][illegible][illegible][illegible]

地上統要著的兒
得很，他們竟然
散薄散。

仗員的前面，祇
高老矮陳給他們
統裝有兩塊隔
以防擊傷。

敵人射破，車
洞便便自動
隙，砲筒立
新的玻璃後，

砲聲並不是用
的，祇有兩支
的駕駛棒，但
輕換器及其它
的大同小異。

是收接六隊長
一坦克車小隊
組成。然後由
其中四小隊是
的，一小隊留

值二萬五千金
巡邏坦克車是
機械化的新軍隊
所裝的鐵甲。

平射砲的攻擊
的變態，在
炸死的炸機，

本報爲共濟社人所創辦純無宣揚某國政府任何書目之性質所有主張亦與某國政府毫無關係文目在在以公正之態度忠實之記載國內國外一切消息近日呈現于讀者之前

永

不離間他，永

不辭明出

忘恩負義和狡詐的，這就

醫院址
病房
門診
門診
門診
診金
診金
診金
電話
小門
便診

上海
內科
兒科
醫院

定一
 海，淘銀。在墳車下面，
 淘他淘下的米珠，
 化驗血液濃度
 等一律免費
 下午一
 下午一時至四時
 上午三
 上午八時至十時
 自四元起至四十元止
 (廟前鐵路車站口)
 盧飛路八二七號

院長
 醫學博士
 儲麟
 孫

場動運央中

回

球力

日 11 月 10 日 星期六
○九五四九話電

新 光

一九七五 四今
時 時

1 路京北時州費
四一一〇九話電

金 城

半八 半一三今
時 時 時場天

[illegible]

蘭多	巴龍	蘭加	一日一元 夜八元	座價 三元	八一 角	三一 角	一 元	座價
六泰寶達	四依甲蘇	不拉卡	五八八八電聲 九八八〇四話路者	二二話口路二 〇〇九電街美馬				

共舞臺

今天夜戲

大舞台

金太夜公

今天 戲 八時 開演
 王 樹 林 雪 劉 新
 樹 森 琴 漢 新
 第 九 集 秋 戲
 神 劍 俠 俠 怪
 怪 劍 傳 陽 德

<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>
<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>	<p>在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠 在昨日自餘丁廠 今日自餘丁廠</p>

<p>世界五洲十餘 下，那十</p>	<p>有基督化的 來安慰，來拯 心理，歷史告 終必戰勝暴力 你定請</p>	<p>調孔悲劇也 使你的眼睛 窺時也不會</p>	<p>張翼鵬 頭 新</p>	<p>今天夜戲 荀慧生 芙蓉草 全部</p>
------------------------	---	----------------------------------	------------------------	------------------------------------

[illegible]

姚菊巖醫師白濁實驗錄

白濁之病，在男女間，最為普遍。其起病之速，其痛苦之烈，其傳染之廣，其危險之甚，實非他病所能及。若不早治，必致變生他疾，甚至危及生命。本醫師姚菊巖，對於此病，研究多年，經驗豐富，現將其實驗錄，公諸於世，以供病家參考。

白濁最快之醫治

打白濁難癒之成見

白濁之病，其起病之速，其痛苦之烈，其傳染之廣，其危險之甚，實非他病所能及。若不早治，必致變生他疾，甚至危及生命。本醫師姚菊巖，對於此病，研究多年，經驗豐富，現將其實驗錄，公諸於世，以供病家參考。

白濁失治後之可惡後果

白濁失治後之可惡後果，實非筆墨所能形容。若不早治，必致變生他疾，甚至危及生命。本醫師姚菊巖，對於此病，研究多年，經驗豐富，現將其實驗錄，公諸於世，以供病家參考。

體虛白濁之危險及療法

體虛白濁之危險及療法，實非筆墨所能形容。若不早治，必致變生他疾，甚至危及生命。本醫師姚菊巖，對於此病，研究多年，經驗豐富，現將其實驗錄，公諸於世，以供病家參考。

白濁最快之醫治

打白濁難癒之成見

白濁之病，其起病之速，其痛苦之烈，其傳染之廣，其危險之甚，實非他病所能及。若不早治，必致變生他疾，甚至危及生命。本醫師姚菊巖，對於此病，研究多年，經驗豐富，現將其實驗錄，公諸於世，以供病家參考。

紗業巨子謝克昌 今午被狙斃命

頭部中一彈獲嫌犯一人

【本報訊】紗業巨子謝克昌，於今日中午，在滬南區，被狙擊斃命。謝氏係著名紗業巨子，經營多年，積資甚巨。其被狙擊時，正由寓所出門，突有匪徒數人，持槍圍攔，向謝氏頭部中彈一發，當場斃命。警方接報後，立即展開調查，並獲嫌犯一人，現正由警方嚴加看管中。

有眼之君 皮硬眼難

利濟大藥房發行

專治：雞眼、頑皮、腳氣、濕疹、瘙癢、腫痛、潰瘍、瘡癤、疥癬、濕毒、瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切皮膚病。

每瓶一元，一瓶即愈。

工運選舉問題 今明作最後決定

【本報訊】工運選舉問題，經各方代表多次會議，現已接近最後決定階段。據悉，各方代表對於選舉辦法，已達成初步協議，惟仍有少數細節，尚待進一步磋商。預計將於近日內，作出最後決定。

劉鴻生之孫兒 今晨被綁無蹤

【本報訊】著名實業家劉鴻生之孫兒，於今日清晨，在滬南區，被匪徒綁架。據悉，該孫兒年僅十歲，正由家前往學校途中，突有匪徒數人，持槍攔路，將該孫兒綁走。警方接報後，立即展開調查，並派員尋找中。

福清航線捷川輪 返滬途中遭劫

【本報訊】福清航線捷川輪，於今日返滬途中，遭匪徒劫掠。據悉，該輪由福清開往上海，途中突有匪徒數人，持槍登輪，搶劫貨物及旅客財物。警方接報後，立即展開調查，並派員追捕中。

金城銀行存款部 發生大舞弊案

【本報訊】金城銀行存款部，發生一起重大舞弊案。據悉，該部職員，利用職務之便，侵吞存款，金額巨大。警方接報後，立即展開調查，並派員查辦中。

多利海

比目魚肝油精之首選

治主：肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、消化不良、貧血、神經衰弱、肌肉消瘦、後天失調、乳汁稀薄。

功效：促進發育、強壯體質、補腦益精、止咳化痰、開胃健脾、助消化、增進食慾、強筋骨、健神經、益氣血、壯精神。

HALITUM

兩租界警務當局 特別戒備撤除

【本報訊】兩租界警務當局，特別戒備已撤除。據悉，自撤除特別戒備後，兩租界治安將進一步穩定，市民生活將更加安寧。

三電局報差工潮 各走極端趨僵化

【本報訊】三電局報差工潮，各走極端趨僵化。據悉，報差員工與資方，因待遇問題，發生嚴重分歧，雙方均採取極端態度，致使工潮持續，交通受阻。

勞資關係 趨於僵化

【本報訊】勞資關係，趨於僵化。據悉，勞資雙方，因利益衝突，發生嚴重分歧，雙方均採取極端態度，致使勞資關係緊張，社會不安。

上海啤酒

健身怡神

UB

牛乳麥 餅乾

滋養豐富 香甜可口 兒童常食 有益健康